Parlamentsdienste

Services du Parlement

Servizi del Parlamento

Servetschs dal parlament

Erstellt / créé / creato 09.01.2026

Sekretariat RK
Secrétariat CAJ
Segreteria CAG
rk.caj@parl.admin.ch
058 322 97 62

Kommission für Rechtsfragen NR (RK-N)
Sitzungsplanung Q1 2026

Commission des affaires juridiques CN (CAJ-N)
Planification des séances Q1 2026

Commissione degli affari giuridici CN (CAG-N)
Pianificazione delle sedute Q1 2026

Sitzung / Séance / Seduta **08.01.2026: 10:15 - 18:00** **09.01.2026: 08:15 - 12:30**	
25.080 n	BRG. Opferhilfegesetz. Änderung OCF. Loi sur l'aide aux victimes. Modification OCF. Legge federale concernente l'aiuto alle vittime di reati. Modifica
25.453 n	pa. Iv. Jaccoud. Rechte von Opfern gemäss Opferhilfegesetz: für die Anwendung in zivilrechtlichen Verfahren in Fällen von Gewalt Iv.pa. Jaccoud. Droits LAVI. Pour une application dans les procédures civiles en cas de violence Iv.pa. Jaccoud. Applicare i diritti della LAV nelle procedure civili in caso di violenza
19.300 s	Kt.Iv. SG. Keine Verjährungsfristen für Schwerstverbrecher Iv.ct. SG. Pas de prescription pour les crimes les plus graves Iv.ct. SG. Nessun termine di prescrizione per chi ha commesso un reato grave
25.3946 s	Mo. RK-S. Schuldangemessene Gesamtstrafen Mo. CAJ-E. Peines d'ensemble adaptées à la faute Mo. CAG-S. Pene uniche commisurate alla colpa
25.079 n	BRG. Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht. Änderung OCF. Loi fédérale sur le droit foncier rural. Modification OCF. Legge federale sul diritto fondiario rurale. Modifica
25.461 n	pa. Iv. Jaccoud. Prävention von Schusswaffentötungen in Partnerschaften. Einziehung von Schusswaffen bei konfliktbehafteten Trennungen oder bei Gewaltanwendung Iv.pa. Jaccoud. Prévention des homicides conjugaux par arme à feu. Confiscation en cas de séparation conflictuelle ou de violences Iv.pa. Jaccoud. Prevenzione degli omicidi in ambito domestico commessi con armi da fuoco. Confisca dell'arma in caso di separazione conflittuale o violenze

25.460 n	pa. Iv. Funiciello. Feministische Verfassungsrevision - Recht auf Schutz vor patriarchaler Gewalt Iv.pa. Funiciello. Révision féministe de la Constitution. Droit à une protection contre la violence patriarcale Iv.pa. Funiciello. Revisione costituzionale in chiave femminista: diritto alla protezione dalla violenza patriarcale
25.073 n	BRG. Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Erleichterte Stiefkindadoption) (E1) OCF. Code civil suisse. Modification (Adoption facilitée de l'enfant du conjoint ou du partenaire) (P1) OCF. Codice civile svizzero. Modifica (Adozione agevolata del figliastro) (D1)

Sitzung / Séance / Seduta **12.02.2026: 10:15 - 18:00** **13.02.2026: 08:15 - 12:30**	
24.427 s	pa. Iv. Caroni. Das Parlament selbst soll die Schweizer Richter für den EGMR vorschlagen Iv.pa. Caroni. Les juges suisses à la Cour EDH doivent être proposés par le Parlement Iv.pa. Caroni. È compito del Parlamento proporre i giudici svizzeri per la Corte europea dei diritti dell'uomo
25.3739 s	Mo. Germann. Die Schweiz schliesst sich der Initiative zur Reform der Europäischen Menschenrechtskonvention an Mo. Germann. Adhésion de la Suisse à l'initiative visant à réformer la Convention européenne des droits de l'homme Mo. Germann. Adesione della Svizzera all'iniziativa per la riforma della Convenzione europea dei diritti dell'uomo
19.300 s	Kt.Iv. SG. Keine Verjährungsfristen für Schwerstverbrecher (E1) Iv.ct. SG. Pas de prescription pour les crimes les plus graves (P1) Iv.ct. SG. Nessun termine di prescrizione per chi ha commesso un reato grave (D1)
25.460 n	pa. Iv. Funiciello. Feministische Verfassungsrevision - Recht auf Schutz vor patriarchaler Gewalt Iv.pa. Funiciello. Révision féministe de la Constitution. Droit à une protection contre la violence patriarcale Iv.pa. Funiciello. Revisione costituzionale in chiave femminista: diritto alla protezione dalla violenza patriarcale
25.453 n	pa. Iv. Jaccoud. Rechte von Opfern gemäss Opferhilfegesetz: für die Anwendung in zivilrechtlichen Verfahren in Fällen von Gewalt Iv.pa. Jaccoud. Droits LAVI. Pour une application dans les procédures civiles en cas de violence Iv.pa. Jaccoud. Applicare i diritti della LAV nelle procedure civili in caso di violenza
17.493 n	pa. Iv. Egloff. Beweisbare Kriterien für die Orts- und Quartierüblichkeit der Mieten schaffen (E1) Iv.pa. Egloff. Loyers usuels dans la localité ou dans le quartier. Instaurer des critères à valeur probante (P1) Iv.pa. Egloff. Criteri comprovabili per determinare le pigioni in uso in una località o in un quartiere (D1)
25.073 n	BRG. Schweizerisches Zivilgesetzbuch. Änderung (Erleichterte Stiefkindadoption) (E1) OCF. Code civil suisse. Modification (Adoption facilitée de l'enfant du conjoint ou du partenaire) (P1) OCF. Codice civile svizzero. Modifica (Adozione agevolata del figliastro) (D1)
21.449 n	pa. Iv. Kamerzin. Bei gemeinsamer elterlicher Sorge die alternierende Obhut fördern Iv.pa. Kamerzin. Favoriser la garde alternée en cas d'autorité parentale conjointe Iv.pa. Kamerzin. Favorire la custodia alternata in caso di autorità parentale congiunta
25.3430 n	Mo. RK-N. Kein Verbot von internationalen Adoptionen Mo. CAJ-N. Renoncer à l'interdiction des adoptions internationales Mo. CAG-N. Rinunciare al divieto di adozione internazionale

21.470 n	pa. Iv. Roduit. Die Nichteinhaltung der obligatorischen Arbeitsbedingungen stellt einen qualifizierten unlauteren Wettbewerb dar und muss strafrechtlich verfolgt werden (E1) Iv.pa. Roduit. La violation des conditions de travail obligatoires constitutive de concurrence déloyale qualifiée doit être poursuivie pénalement (P1) Iv.pa. Roduit. La violazione delle condizioni di lavoro obbligatorie costituisce una concorrenza sleale qualificata e deve essere perseguita penalmente (D1)

Sitzungen 2026 **Séances 2026** **Sedute 2026**	08.01.2026 - 09.01.2026 12.02.2026 - 13.02.2026 16.04.2026 - 17.04.2026 07.05.2026 - 08.05.2026 02.07.2026 - 03.07.2026 20.08.2026 - 21.08.2026 29.10.2026 - 30.10.2026 19.11.2026 - 20.11.2026
Sitzungen 2027 **Séances 2027** **Sedute 2027**	14.01.2027 - 15.01.2027 04.02.2027 - 05.02.2027 29.04.2027 - 30.04.2027 24.05.2027 - 25.05.2027 12.08.2027 - 13.08.2027 02.09.2027 - 03.09.2027 21.10.2027 - 22.10.2027 18.11.2027 - 19.11.2027